



GloboTree is an NGO in special consultative status with the Economic and Social Council of the United Nations



The World Championship in Cooperation is hosted by the City of Stockholm



Children's Meeting Place in cooperation with the United Nations Environment Programme

## World Championship in Cooperation Le Championnat Mondial de la Coopération

Stockholm du 28 mai au 3 juin 2006

### Que faire pour se préparer au Championnat Mondial de la Coopération ?

Le Championnat Mondial de la Coopération (WorldCiC) est une place de rencontre pour les enfants et leurs leaders, parmi lesquels les politiciens locaux, pour discuter notre futur. Il est un forum pour les enfants et la jeunesse pour communier leurs préoccupations à l'aide des expressions artistiques. La discussion entre les enfants, la jeunesse et les politiciens est la matière à la Réunion des Maires où une manifeste pour les enfants sera dictée. Cette manifeste intitulée "La Promesse pour le Futur" sera présentée au Cérémonie de la Clef d'Or auprès de la Grande Finale, et celle-ci sera un document pour les politiciens à apporter chez soi pour leurs municipalités et villes.

Ainsi votre participation pour le WorldCiC devrait être ancrée avec les politiciens locaux, ainsi comme par les enfants/la jeunesse par leur école ou un centre de jeunesse/organisation. C'est là où votre préparation commence.

Nous souhaitons le bienvenu aux groupes d'enfants/de la jeunesse et leurs leaders pour participer à l'événement. Au cas où ils pourront être accompagnés par un politicien local, nous serions enthousiasmés. Au cas où cela ne sera pas possible, les enfants devraient être accompagné par un adulte pendant leur visite. Au cas où vous ne pourriez pas envoyer un groupe d'enfants, peut-être pourriez vous envoyer un moindre groupe, par exemple un ou deux représentant votre pays.

#### *Notre Unifiante Eau- cérémonie*

En la cérémonie "Notre Eau Unifiante" enfants de chaque continent du monde renverseront de l'eau recueillie d'une source de leurs pays natales, dans un vase de cristal. Comme résultat sera l'eau unifiée de chaque parties du monde. Les enfants veulent nous dire que l'eau pure est une nécessité pour le futur. La cérémonie aura lieu sur l'eau en face du Palais Royal à Stockholm devant approximativement 20 000 spectateurs. De représenter votre pays dans cette cérémonie sera un grand honneur pour les enfants qui vous déciderez de choisir.

En ce qui concerne votre préparation pour cette cérémonie, les enfants devraient recueillir de l'eau pour l'apporter à Stockholm. Cette eau ne pourrait être de l'eau du robinet, sinon de l'eau collectée d'une source importante pour les enfants ou jeunes participants. Si possible, nous espérons que vous amenez un photo de la source de l'eau, un dessin sera aussi valable. Nous aimerions savoir les pensées de l'enfant, pourquoi il/elle avait choisi cette source particulière, et pourquoi celle-ci est importante. Et puis, votre représentant aura besoin d'un récipient pour garder cette eau avant de la renverser au grand vase de cristal pendant la cérémonie. Peut-être celle-ci pourrait être un récipient typique pour votre pays. Si possible, un costume typique pour votre pays pourrait aussi souligner l'héritage de votre représentant.

---

#### **Globträdet – GloboTree**

Bergsgatan 2 (3tr)  
112 23 Stockholm  
www.globetree.org | www.worldcic.org

Phone: +46 (0)8 692 60 50  
Telefax: +46 (0)8 652 21 77

#### **Karin Bäckström**

Phone: +46 (0)8 692 60 56  
Cell: +46 (0)73 933 56 14  
E-mail: karin@globetree.org



#### *Les préparations pour la cérémonie de l' Eau Unifiante*

- Choisir un enfant pour la cérémonie
- Collecter de l'eau
- Documenter la source de l'eau
- Apporter un beau vase pour la cérémonie

#### *Défilée*

Pendant La Grande Défilée à Stockholm nous marcherons dans la ville, nous annoncerons notre présence, elle sera une inauguration, un commencement pour le WorldCiC. Les créations trois-dimensionnelles, fabriquées aux pays d'origine seront représentées. Préparez aussi une banderolle avec le nom de votre ville et de votre pays. Vous pouvez aussi amener un drapeau ou n'importe quoi que vous souhaitez avoir dans la Défilée. La Défilée est merveilleuse avec les batteries, musique et danse ! Il y aura du temps à Stockholm aussi pour préparer la Défilée.

Pendant le WorldCic il y aura plusieurs possibilités pour échange culturelle. Peut-être une danse, un poème, une chanson, musique, une histoire, quelque chose d'intérêt pour les enfants d'autres parties du monde

#### *Préparation pour la Défilée*

- Faire et apporter une banderolle
- Apporter un drapeau
- Porter des costumes ou apporter des objets qui représentent l'héritage de votre nationalité
- Préparer danse, musique, poèmes, histoires...

#### *La création du Vaisseau du Futur*

*La création du Vaisseau du Futur est une manière de communiquer – présenter pour les enfants et la jeunesse ce qui est important pour eux. Préparez cela en encourageant votre groupe d'enfants et de jeunes à réfléchir de ce qu'ils sont fiers – ce qu'ils voudraient partager avec le reste du monde, et de ce qu'ils trouvent est important pour le futur. Il*

*s'agit de présenter cela en une forme trois-dimensionnelle. La forme peut être entièrement libre, mais en ce qui concerne le poids maximum consulter votre ligne d'aviation.*

*N'essayez pas contrôler la créativité des enfants, au contraire. Même si vous n'apportez que quelques élèves avec vous au Stockholm, toute une classe ou une école pourra quand-même participer aux préparations pour le Vaisseau du Futur. Les représentants joindront leurs expériences avec leurs camarades quand ils retourneront chez soi.*

*En addition pour la contribution du groupe, chaque participant enverra un objet personnel pour le Vaisseau du Futur, comme symbole de ce qui est important pour l'individu. Tu pourras tout simplement porter cet objet dans ta poche et le montrer à quelqu'un que tu rencontreras pendant l'événement, ou il pourra former une partie de l'installation.*

#### *Préparations pour le Vaisseau du Futur*

- Discussions en groupe (classe scolaire, club, organisation) de ce que vous voulez montrer pour notre monde
- Créer une installation trois-dimensionnelle pour l'apporter à Stockholm
- Chaque participant apporte un petit objet individuel

Pour information plus spécifique sur le procès du travail pendant la préparation, veuillez consulter notre website : [www.worldcic.org](http://www.worldcic.org)

#### *Qui peut participer ?*

Politiciens, tels comme un Maire ou un membre d'une municipalité ou d'un conseil d'une ville. Les politiciens se réuniront à la Réunion des Maires au Stockholm City Hall pour discuter comment incorporer les idées des enfants et des jeunes dans leur politique. Sur l'agenda de cette réunion il y aura de créer un draft d'une manifeste intitulée "La Promesse pour le Futur", laquelle sera un résumé du message des enfants et des politiciens comme objectif principal de réfléchir l'importance de leurs désirs dans la politique locale.





Les enfants et les jeunes. Les participants peuvent être un/une enfant seulement dans notre Cérémonie de l' Eau Unifiante, ou même mieux tout un groupe qui participera à construire Le Vaisseau du Futur. Le groupe pourra faire partie d' une classe scolaire ou d'une organisation ou d'un groupe quelconque qui se connaît d'avance pour qu'il puisse contribuer à la construction du Vaisseau du Futur et au Défilée chez soi. Nous au WorlCiC souhaitons le bienvenue surtout les enfants moins privilégiés qui normalement pourraient jamais réaliser quelque chose pareille.

Les participants adultes, tels que les instructeurs et leaders de la jeunesse pour guider les enfants et de représenter votre pays. Au cas où vos enverrez tout un groupe nous recommandons que dans votre délégation il y aura des adultes, par exemple un bricoleur, qui pourrait aider au travail de la construction, ainsi comme quelque responsable de la documentation et bien informé sur le It (informatique), probablement un/une journaliste qui aussi pourra suivre et raconter de la participation de votre pays à cet événement. D'autres adultes qui sont intéressés de participer au WorldCiC seront biensûr bienvenus aussi !

Chaque délégation devrait être harmoniée en ce qui concerne les sexes, la quantité des enfants, des jeunes et d'adultes, cela pour permettre que le processus initié à Stockholm continuera chez vous, pour que la voix des enfants et des jeunes soit entendue et leurs opinions appréciées dans la politique future.

**Nous espérons que vous soyez satisfaits avec le processus de préparation et que nous vous rencontrerons à Stockholm en Mai !**

